
Ni jam kelkajn jarojn ripetadas la frazon pri la neceso plia agnosigi nian lingvan nilvenon, sed neglektas la bonegan eblecon fari tion. Ĉi-jare pliaj pliaj agnosis sian lingvoplanon en SELOj 27 gese-naj al Slovakio - do ne plenaj 2% la ŝtato de lingvovienoj - elintas en la 13 kiuj estis novaj adeptoj.

Evidente, ĉiuj kiu krom mi estis plia agnosigito de kiel en grava lingvo estus la Esperanto. Ĉiuj kiu krom mi estus plia agnosigito de kiel en gravaj lingvoj estus la Esperanto.

Kiu krom mi ni mem estus plia agnosigito de kiel en gravaj lingvoj estus la Esperanto.

Sel - Por Kiu?

Evidente, ĉiu kiu krom mi estus plia agnosigito de kiel en gravaj lingvoj estus la Esperanto.

Evidente, ĉiu kiu krom mi estus plia agnosigito de kiel en gravaj lingvoj estus la Esperanto.

Evidente, ĉiu kiu krom mi estus plia agnosigito de kiel en gravaj lingvoj estus la Esperanto.

Evidente, ĉiu kiu krom mi estus plia agnosigito de kiel en gravaj lingvoj estus la Esperanto.

Evidente, ĉiu kiu krom mi estus plia agnosigito de kiel en gravaj lingvoj estus la Esperanto.

Evidente, ĉiu kiu krom mi estus plia agnosigito de kiel en gravaj lingvoj estus la Esperanto.
rondetoj multe pli intense in-stigi siejn geanojn al la part-topreno en la pli alta kuroj de SELoj, kiujn ili mem propra-forte ne povas okazigi, kaj tiel plenumi la asocian taskon: pliajtingi la lingvogivelon de nia anero. Tiel ankaŭ la kluboj kaj rondetoj akiris lingve pli apartajn geanojn, kiuj estus pli kapablaj aktivi en la klubo su rondeta vivo, su fari la ekzamenon pri lingvokono su in-strukapablo.

Komprenable, ankaŭ la organi-zantoj devus oficiale akcepti la ideon kaj oficiale forigi la kurson A el la strukturo de SELoj. Se ili tion fercas, SELoj pliajtegnos sian kvaliton kaj farigos laboratoriojn de la lingva progreso, en kiuj la divers-nacieco de la partoprenanto ne plu estos bremso, sed pozitiva trajto, kaj la SELoj farigos pruvo de la kvalitoj de Esperanto pli ol gis nun.

Kion diros pri tio ĉi la organi-zantoj de SELoj - kaj kion la E-kluboj kaj rondetoj, je eĉ la unuopuloj?

**ILEI**

INTERNACIA LIGO DE ESPERANTO-INSTRUISTOJ

S-anon prof. Ingusz el Budapeŝto, vicprez. de ILEI kaj respondeculo pri ties sekcioj en socialismaj landoj, kaj lia edzino vizitis en oktobro esperantistojn en Koŝice.

Dum amika kunesto kun Košicanoj s-anon Ingusz informis ilin pri la celoj kaj agado de ILEI. El liaj vortoj ni eĉ donas la ŝefajcojn:

La celoj de ILEI estas atingi, ke en luaoble plej multaj landoj Esperanto estu oficiale en fakultate instruata en la lernejoj, kaj doni helpon al Esperistoj, ke ili povu sukcese instruadi Esperanton.

La ĉefa gvidorgano de la ILEI kaj kiun venadas ĉiujn tri jarojn kaj havas la rajton elekti por la tri jaroj la estraron. La estraro konsistas el 5 personoj, ĉiuj alia lando. La nun prezidanto de ILEI, rektoro Helmut Sonnabend, estas el FRG, la generala sekretario d-ro Mario Dezzini el Italio, la sekretario estas el Hispanio, la financo respondeco el Svedio, kaj la vicprezidanto el Hungario. ILEI havas en 35 landoj landajn sekciojn, el kies delegitoj konsistas la komitato. Ĉiujare ĝi okazigas konferencion, kie lasta estis ĉi-tempe en Gödöllö/Hungario/. Lia opinio de la partoprenintoj la konferenco estis tre sukcesa kaj riĉa je kulturaj programoj. Bedaŭrinde, s-anon el Slovakio ne pur enrenis, ĉar Slovakio anko-rue ne havas apertan ILEI-sekcion.

Kiel memstara esp-ista organi-zajo, ILEI havas interkonsen-ton kun UEFA pri kunlaboro sur la kampo de edukado kaj inaugura. Ĉe UNESCO en Parizo ILEI havas konstanten reprezentanton. ILEI efektivigas la kunlabo-ron inter diversaj landoj la spirito de la Helsinkia Deklaracio.

La sekretario de nia Klubo, s-anon Kociu preparis al ni vere amikan medion, en kiu post la interesaj vortoj de s-anon prof. Ingusz sekvis vigla amika in-terbabilado.

Eva Semicka
PER SALO KAĮ PANOS
kiel postulas la malnova slava kultos, akceptis la bratislavaj geespe-
istoj la gastojoj, kiu alvenis part-
toprenis la renkontigon B-B-B (Brati-
slava–Brno–Budapesto). La renkonti-
igo estis vere internacia. De la 16a
jis la 30a de oktobro 1981 oni povas
en Bratislava divenoke vidi la ge-
partoprenantoj, apartenantaj al
kvia naciecoj (1 Bulgaron, 34 Hunga-
rojoj, 1 Japaninoj, 12 Ĉeĥoj kaj 36
Slovakoj) – entute 85. La estraron
de AEESR reprezentis ĝia prezidanto
s-ano inĝ. Milan Zvara.

Vendrede, la 16an de oktobro oni
prezentis al niaj gastojo kulturajn
programon. Dum la programo prezentis
sin i. e. la amatora folkloro ensemb-
lo "Dopravir" (Trafiisto), kaj pri
niaj sciencaj priesperantaj esploroj
informis s-ano Stanislav Košecaj kaj
laboranto de Pedagogia esplorinsti-
tuto s-ano Edvard Gašinec.

Sabe la B-B-B-anoj trarigardis
la urbion; fiĉeronis s-anino Zuzana
Bednarijková.

Veru ĝiu estis aus ĝi la fakon kla-
rigadon de arkeologino d-rino Vero-
nika Plachá pri la kasteleino Devín
apud Bratislava. La klarigadon tra-
dukadas s-anino Z. Bednarijková.

Vespere la geopartoprenantoj amu-
ziĝis en restauracio ĉe muziko.

Pri agradab resta de la part-
oprenantoj zorgis ĝi la geopart-
oprenatoj tion de la bratislava
voluntuloj frunte kun s-anino
Zlatica Listopadová, prez. de la Ur-
ba komitato de AEESR en Bratislava.

Ni bratislavanoj dankas al la bu-
dape STA kaj brna grupoj, ke ili ven-
asis en nian urbon tiel multnomre.
Ne havante idealajn kondiĉojn, ni
provis kompreni la mankojn por
la entuziasmo de volontuloj. Ni esperas,
ke niaj gastojoj sentis ĝi ke ni bone.
Inĝ. M. Hysko

Bratislava
En la Baza naŭjara lernejo por
landkapuloj (str. Wokrobájaka) en
Bratislava s-anino Alicia Komlošíiová
gvidas ekde septembro E-kurson por
dekdu 14-15-juaruloj, kiu numas slan
rondston "Espero". (BEKO)

KOŠICE

SOLENA KVARONJARA PLENKUNSIDO
La 5an de novembro 1981 okazo de
la 64a datreveno de GOsr, aranĝis DE
Košice, kune kun ČSD Uzavý klub –
Fervojoj klubo, solenan kunvenon,
kiu partoprenis proks. 50 geanjo
kaj gasto. Malfermis ĝin s-ano Beno,
estro de la Fervojoj klubo. Post
la solena parolado sekvis altnivela
programo, kiu prezentis la Slovakaj
Stata Teatro en Košice, infanoj de
bazaj lernejoj kaj 30-an Floro de la
mašinfabriko ZIS. Nome de DE parolis
s-ano D. Papák pri la komunaj celoj
de la proleta internaciismo kaj la
E-movado.

Post la solena parto de la pro-
grano s-ano Kucin, la sekr. de DE,
informis la ĉeestantojn pri la labo-
ro de la Klubo dum la paizin samero,
pri SELKO kaj SEP en Bulgaro, pri
la sukcesa agado de kurgvidantoj
dum la paizinta lernojaro kaj pri la
internaciismo kontaktoj de la geanjo
en la samera libertempo. La parola-
dos sekvis vigla diskuto.

E-KURSOJ EN KOŠICE

En la lernejaro 1981-1982 kome-
ciĝis en Košice E-kursoj ĉe
Kleriga Centro L-II

Kleriga Centro L-II

gvidas s-aninoj Černáková, Kozá-
ková,

Klubo de pensiluloj

gvidas s-ano Bodenlos,

Baza lernejo, Požiaruikaj

gvidas s-anino Gorejová,

Baza lernejo, Tomášiková

gvidas s-anino Ošičová,

ZVAK (Akvoeconomia entrepreno)

ZVAK (Akvoeconomia entrepreno)

CSEMADOK

ZVAK (Akvoeconomia entrepreno)

NOVÁ DUBNICA

S-anino Vlasta Horáková, lerneja-
estrino, gvidas ekde oktobro 1981 en
Domo de plioniroj kaj junularo en N.
Dubnica kurson por 9 junaj partopre-
nantoj.

Leka
En aŭgusto 1981 estis la 60a datreveno de la 13a UK. Ĉi estas organizita en Prago. Nur malmultaj, precipe la pli aĝaj membroj, la entauulan de la nuna UNO - la Ligon de nacioj. Mi volas konati, ke miaj legantoj la dokumenton de la ĉefsekretario de la Ligo de nacioj, kiu estas akceptita en la j. 1922.

"La Ligo de nacioj ekde sia fondigo ricevadas senĉese letterojn, kiuj postulas la akcepton de helplingvo, precipe de Esperanto. Tiu lingvo jam disvastigis en multaj landoj kaj estas instruata en diversaj lernejoj. La proponoj estas ekzamenitaj fare de la ĉefsekretario, ĉar la proponoj volas forigi la lingvajn barojn, kiuj malfaciligas la internaciajn rilatojn inter la popoloj en la sciencaj, komercaj, fremdultrafikaj kaj filantropaj fakoj, kaj ĉefe en laboraj medihoj."

Do la Ligo de nacioj jam en 1920 okupiĝis pri la propono enkonduki Esperanton en lernejoj, kiu tiu ĉi propono estis subtena de 14 ŝtatoj, inter ilin enkau de la Ĉeĥoslovakia republike. La afero ege interesis la vicĉefsekretarion de la Ligo de nacioj, la Japonon d-ron Nitobe, kaj li oficiale partoprenis la 13an UK, kiu okazis en Prago. Post la referajo de d-ro Nitobe pri la Kongreso, la Ligo de nacioj ebligis kunvoki en Genelo konferencen, kiun partoprenis ne nur la ŝtatoj-anoj de la Ligo, sed ankaŭ tiuj ŝtatoj, kiuj ne estis ĝiaj membroj, k. a. Sovietunio. Multaj ŝtatoj jam forstigis scienculon, akademion kaj politikiston sendis al la Ligo de nacioj subtenajn deklarojn pri la menciita temo.

Tiel preparigis riĉa dokumentaro al la interna raporto de la ĉefsekretario, kiun prezenti la japana ĉefsekretario. Tiu ampleksa raporto estis pozitiva kaj konvinga favoro al la enkonduko de Esperanto en lernejoj. Por pruvi la autentikecon de la faktoj, la raporto konatiĝas la disvastigitecon de Esperanto en diversaj kandoj. La resumo pri Ĉeĥoslovakio enhavas ĉ. ĉ. neajn faktojn: la dekreteto de Ministerio pri kulturo kaj edukado aprobis la instruandon de Esperanton. La resumo pri Ĉiuj lernejoj, kie estas ekzamenitaj instruistoj. La en lernoljaro 1920-21 oni aprobis la instruandon de Esperanton en 15 bazaj, 3 mezaj kaj 1 telfnikaj mezlernejoj. La Ministerio konsentis pri la eldonado de E-leranolibro. Aperis 15 leranolibroj kaj 6 vorlaroj. La instruado de Esperanto estas fikita je du horoj semajn.
La estroj, kiuj havas la eblekon kaj televidon, estas multaj. La 27an de oktobro la populara hungara kantistino Zsuzsa Koncz ("Ju-ja konc") bone konata ankau de ni, kantis esperantlingve kaj enkonduis la radioprogramon pri "Rock-muziko kaj Esperanto". En tiu programo universitata studento kies d-ro Szerda helyi perolis pri Esperanto.

La San de novembro s-an Gyarmathy interviujs gastojn de SEU (Some-ra E-Univerrstato) en la hungara banloko Gyula. La gastoj estas el Skotlando, Aŭstralio kaj Nederlando. Ne kompreneble temis pri E. kaj en E. Informo pri la movado al la reportisto donis s-anino d-rino Flóra Sza- bó-Felso, la ĉefsekretarino de UEA. Si respondis ankau al la demandoj de la vasta publiko, kiu tuj interesigiĝis telefonite pri la eblecoj lerni Esperanton.

La 15an de novembro oni denove povis audii kelkajn eminentajn esperistojn kaj vidi modernan E-studhoron, kiun gvidis s-anjo Jozef Horváth, la autoro de la lemlibro "Esperanto en 30 tagoj".
ŠAKTURNIRO

pri la migranta pokalo de AESRR okazis la 7an de novembro 1981 en Žilina.


Antau la turniro okazis la fonda kunveno de Šakista sekcio, kiu aprobas la statuton, la laborplanon kaj elektilis 3-membran estraron: M. Salát, prez., V. Cvopa kaj Jozef Gundáš, estraranoj.

La kunvenon nome de AESRR salutis kaj la premiojn al la plej bonaj partoprenintoj de la turniro transdonis ĉ-ro Andrej Lukač, vicepres. de AESRR.

La ŝaka sekcio alvokas Blujn klubojn organizi klubajn šakturiniojn kaj fondi klubajn šaksekciojn.

Venontare la ŝaka sekcio planas okazigi šakturiron en 4 kategorioj - registritoj kaj neregistritatj Šakistoj.

Informoj pri Šaka sekcio petu ĉe Miroslav Salát, 023 41 NESLUŽA 805. (Spravodajca+Vln)

ČEA

La 4a Kongreso de Ĉeľa E-Asocio okazos la 19an ĝis 21an de Marto 1982 en Pardubice en la Kultura domo Dukla. Dum la kongreso estas elektis de la novaj asociagvirdorganoj.

Por la partoprenantoj estas preparitaj kultura programo, balo, trapigarde de la urbo, ekspozicio, kunveno kun eksterlandaj gastoj.

La kongresoktizio 95 Ĉeľa inkluzias vizitojn de ĉiu programoj kongresan insignion, vojaĝfiletojn por urbaj publika trafikiloj, kongresajn materialojn kaj servojn.

La interemaj joj pri partopreno devenas je la 4a E-Asocio, Jilská 10, 110 00 PRAHA 1, ĉeľa por certigi al la tranoktaj. (ČEA)
Kun la celo propagandi Esperanton, la EK en Nitra kunlabora kun la or- ganizantoj de porjunularaj programoj en Parko de kulturo kaj ripozo en Nitra okazigis dimanĉe la 15an de no- vembro 1981 dum junulara amuza post- tagmezo paroladon kaj interparolon pri Esperanto. La demandojn de la junularo respondis funkcioj de la E-rendeto ges-anoj M. Menhart, ing. A. Kolář kaj M. Nemcová. La gejunuloj interesigit pri la estigo de Es- peranto, pri la ebleco lerni Esperan- ton, pri la E-movado, E-aranĝajoj ktp.

En la vestibulo de la Estrada hallo de PKR estas samtempe ekspozicio de esperantajoj, E-literaturo, korespon- dajoj, afiŝoj... Pri la ekspozicio zorgis kaj informojn al interes- suloj donis m-ano J. Hudač, vicprez. de la E-rendeto de PKR.

Tiu ĉi aranĝajo estis sukceso, al la gejunuloj ĝi plaĉis kaj ĉe kesi su- fiĉe viglan intereson.

Mária Nemcová

RENKONTIĜO DE JUNAJ ESPERANTISTOJ okazos de la 7a ĝis la 9a de majo 1982 en hotelo Esperanto en Pribyli- na. Organizas ĝin JES kunlaboro kun JK de ĈEA kaj HEJ (Hungara E-Junu- laro).

Pli detalaj pri ĉi tiu kulture-tu- rismo junulara aranĝajo vi povos le- gi en la venonta n-ro de ES. (SM)

PIEŠTANY


Informilon kun detalajoj ricevos ĉiuj interesuloj, kiu ĵ postulos ĝin ĉe la adreso:
Ljudmila Lukáčková, nám. 1. mája 6, 921 01 PIEŠTANY.

Helpu plibonigi ES
- KUNLABORU!

KARAVANO al la 67a UK

Ĉeĥa E-Asocio preparas karavanon al la 67a Universala Kongreso de Es- peranto en Antverpeno. AESSR kunla- boras kun ĈEA en tiu ĉi aranĝajo. Kiu el AESSR volas aliĝi, tiu devas tuj sendi al ni skriban aliĝon, en kiu li/ŝi indikos

1. sian plenan precizan adreson
2. la numeron de sia pasporto.
3. ŝi interesulo devas dum printem- po havigi al ni eltirajon el la re- gistro de punoj.


AESSR - Organiza fako
Sobotské nám. 6
058 01 POPRAD

POR NIAJ INFANOJ

Ljudmila Jevsejeva

Kuraĝa ansero
"Ga-ga!" - diras la ansero, - "kvankam neĝas sur la tero, mi sen botoj lagon iras; ĉiu ĵ knaboj min admiras: "Tiu birdo - sensacio! - nudpiedas sur glacio!"

Kiu idioto plantis ĉi tie la arbon?
Salutis nin
kaj pere de ni ĉiu ĵu
legantojn de ES:

-s-anino Hella Sauer-
brey, partoprenanta la
11en Distriktan E-Kon-
ferencon en Berlin
(GDR),
d-rino Magda Šatu-
rová el la Interling-
vistika seminario en
Paderborn (FRG),
ing. M. Zvara, d-ro
D. Blanke, M. Lennartz
(GDR), d-rino Flóra
Szabó, ĝen. sekr. de
UEA (H), ing. V. Kočev-
ra, ing. V. Němec (CS)
+ 2 nelegeblaj subskri-
boj, el la traktado de
funkciuloj de E-associ-
oj en Bad Saarow (GDR).

Koran dankon al ĉiu
salutintoj!

KORESPONDENT DEZIRAS

• Katja Krästeva Kos-
tadinova, 30-j, infan-
kuracistino, A: Str.
N. Dileski 13, ap. 35,
9850 PRESLAV, Bulgario
• f-ino Grozdanka Ni-
kolova Grigorova, 26-j
infankuracistino, A:
str. "L. Burgas" 8b,
9850 PRESLAV, Bulgario
• Rajna Nekdova Kule-
va, 47-j instr.-ino, A:
str. "R. Daskalov" 10,
9850 PRESLAV, Bulgario
• Hamdi Rafiev, 27-j
kuracisto, A: str. "Na-
kovska" 7A, 9850 PRE-
SLAV, Bulgario
• Dobri Áristov Mar-
čev, 53-j kuracisto-Ki-
rurgo, ĉasisto, A: str.
"Hr. Smiminski" 11,
9850 PRESLAV, Bulgario
• Valentina Dobreva
Marčeva, 23-j aknusis-
"Hr. Smiminski" 11,
9850 PRESLAV, Bulgario

"Antau unu horo mia
edzo formis ĝi tien,
por atentigi vin, ke
vi faras tro grandan
bruon..."

GOJOPLENAN
KRISTNASKON
kaj FELIČAN
NOVAN JARON
al ĉiu
kunlaborantoj
kaj legantoj de ES
deziras
la redaktoro.